

je primjereni za izricanje izvorne Aristotelove poruke od korištenja tuđicu, jer one ponekad sadržavaju suviše neodređenog. A za prevodenje filozofskog djela nužno je biti upućen u filologiju. Prevodenje temeljnih filozofskih pojmoveva 'neobičnim' hrvatskim riječima umesto već ustaljenim međunarodnim može se činiti pretjerivanjem i 'nasiljem nad jezikom'. Neki pojam može se činiti 'neobičnim' i 'bez značenja' samo zato što ga se ne zeli upotrebljavati. Ne postaje li upotreboom 'uobičajen' i ne dobiva i svoje značenje? Prije svega što postoji i lingvističko opravdavanje za njegovu upotrebu. Sve 'nove' riječi imaju tu prednost što upućuju na nove izrazajne mogućnosti jezika i otkrivaju bogatstvo izražajnih nijansi. Onima klijima su te 'nove' riječi ipak 'nerazumljive' može dobro poslužiti sedmojezični (grčko-latinsko-englesko-francusko-njemačko-talijansko-ruski) tumač temeljnih pojmoveva. Tako ovaj prijevod pokušava, i izvanredno dobro uspijeva, prenijeti izvornost Aristotelove *Fizike*.

Stipe Kutleša

Teodor Fiveg

Topika i jurisprudencija

Nolit, Beograd, 1987.

(Biblioteka Nomos)

Da knjige uvijek doživljavaju sudbinu kakvu zavrjeđuju, knjigu *Topika i jurisprudencija* sada već umirovljenog profesora Pravnog fakulteta u Mainzu Theodora Viehwega sada ne bi trebalo posebno predstavljati. Ona bi tada već odavno bila nezaobilazan element naše filozofske i pravne kulture i eventualno bi se moglo raspravljati koji je od nekolicine prijevoda na južnoslavenske jezike bolji, i koja od mnogih interpretacija uspjelija. Kako sve to, međutim, nije slučaj, te je prvi i jedini njen prijevod izšao tek prošle godine u nakladi od 2000 primjeraka u biblioteci »Nomos« beogradskog Nolita, ovdje preostaje tek dati njen prikaz i osnovne obavijesti o njoj. To je tim potrebni, što je i čitava pravno-filozofska struja koja svoje korijene izravno ima u toj knjizi (škola tzv. topičke odnosno retoričke jurisprudencije, nova retorika i uopće tzv. teorija pravne argumentacije) kod nas gotovo sasvim nepoznata. Izuzetak čini tek zbirka članaka, predavanja i eseja belgijskog novo-retoričara, pravnika i filozofa Chaima Perelmana, koja je u istoj biblioteci prevedena 1983. godine pod naslovom *Pravo, moral i filozofija*.

Većina osnovnih Perelmanovih teza crpljena je, međutim, manje-više neposredno iz Viehwegove knjige, koja uz to daje naznake za jednu teoriju većeg ranga općenitosti i uistinu predstavlja više od onoga što bi prema svome podnaslovu željela biti: »prilog istraživanju temelja pravnih znanosti.«

I oko samog naslova knige moglo bi biti nesporazuma. Iskaz Ernesta Curtiusa iz 1947. godine, u kojem si ovaj tjeskobno postavlja retoričko pitanje: »Pa, ako već retorika na moderna čovjeka djeluje kao nagrđena sablast – kako bismo se usudili da ga zainteresiramo za topiku, koju čak i 'literarni učenjak' jedva po imenu pozna, jer odlučno izbjegava podrumskе prostorije – i temelje – evropske literaturе?«, vrijedi, čini se, što se tiče topike i prava, kod nas još uvjek. Topika je i što se tiče većine filozofa danas malo poznata aristotelijanska disciplina koju su logičari vladajuće struje izbacili iz corpora svoga organona još pred tristotinjak godina, dok su je historičari i teoretičari književnosti počeli nanovo otkrivati tek početkom ovoga stoljeća. Izraz »jurisprudencija« za pravnike je također svojevrstan anachronizam. Dok je »jurisprudence« u anglosaskom govornom području još relativno čest i uobičajen naziv za teoriju prava u širem smislu, na evropskom se kontinentu dosta izobičajio i, osim u prijevodima engleskih tekstova i ponegdje u njemačkoj literaturi, koristi se tek povremeno kao sinonim za »pravnu praksu«. Obje riječi neupućenom čitaocu mirisu na arhivsku prašinu, a neupućenog filozofa mogu nавести da se upita kakve veze knjiga koja povezuje ta dva pojma uopće ima s filozofijom. U kontekstu onog recentnog pokreta koji se obično označava kao »rehabilitacija praktičke filozofije«, *Topika i jurisprudencija* spominje se također relativno rijetko, unatoč tome što je riječ o knjizi koja je i prije pojave publikacija koje su tom pokretu dale ime, naznačila smjer i teme u okviru kojih će se zbirati kasnija diskusija. Zaključci koji se izričito ili implicitno nalaze u toj knjizi, prvi puta objavljenoj 1954. godine (ostala njemačka izdanja: 1963., 1965, 1969. i 1974. godina) u mnogočemu anticipiraju ono na čemu će se truditi mnogi kasniji autori. Mogli bismo, ukratko, zaključiti da je, unatoč mnogim priznajnjima koje su ta knjiga i njen autor doživjeli (Theodor Viehweg bio je višegodišnji odgovorni urednik najznačajnijeg zapadnonjemačkog pravnofilozofiskog časopisa *Arhiv za pravnu i socijalnu filozofiju*, a još je i danas počasni predsjednik njemačke sekcije Međunarodnog udruženja za pravnu i socijalnu filozofiju) *Topika i jurisprudencija* ostala još uvjek nedovoljno uvažena.

Razlozi njenog donekle marginalnog položaja u suvremenim diskusijama na-

laze se dijelom u već spomenutom ignoriranju mesta i uloge topike (ne samo u kulturnoj povijesti, o čemu se još može pronaći tekstova, već, bitnije, njene aktualne relevantnosti u skoro svim tipovima tzv. praktičkoq diskursa), dijelom u nepretencioznoj, iako dosta kompleksnoj kompoziciji te knjige. Viegweg, naime, unatoč tome što ističe da njegova rasprava »nije genetičko, već sistematsko istraživanje« (str. 9), ipak piše svoju knjigu kako sistematski, tako i genetički. Potaknut tezama Vicoovog teksta »De nostri temporis studiorum ratione«, u kojem Vico razlikuje novu kartezijansku znanstvenu metodu i stari retoričko-topički pristup, Viegweg se analizom dva reprezentativna modela topike, Aristotelovog i Ciceronovog, upušta u istraživanje izvora topike. Nakon toga (paragraf 3) slijedi sistematska analiza topike, da bi potom (paragrafi 4 i 5) na dva reprezentativna primjera iz pravne povijesti, na rimskom građanskom pravu (*ius civile*) i na talijanskoj srednjevjekovnoj školi pravnog tumačenja (postglosatori ili *mos italicus*) bio pokazan kontinuitet primjene topičkih metoda u oblasti prava i bila ostvarena željena veza između topike i jurisprudencije. U daljnja dva paragrafa Viegweg se posvećuje nekim pokušajima da se topika svede na deduktivno-aksiomsatiku metodu, počevši od ranog Leibnizovog pokušaja matematisacije pravne topike kroz *ars combinatoria*. Nakon što ustanavljuje da se topika – definirana kao pravni stil, a ne kao pravna metoda – ne može svesti na neproturječan logički sustav, Viegweg se u paragrafu 8, posljednjem poglavlju ranijih izdanja, još jednom vraća sistemskom izlaganju. Ovaj puta na temelju aktualnog stanja jedne od najstarijih i najuvaženijih pravnih disciplina – građanskog prava – biva pokazano kako iskustvo svakodnevnog pravnika rada i narav same materije pokazuju da je civilistica (a i pravo uopće) nešto u što su duboko urasle topičke metode, koje se – unatoč naizgled obećavajućim prednostima – ni na koji način ne mogu zamijeniti jedinstvenim sistemom koji bi iz minimuma osnovnih teorijskih stavova dao maksimum točnih i upotrebljivih teorema.

Već iz ovako površnog prikaza dade se razabratи Viegwegova »metoda«, kojoj se ni u kojem slučaju ne može pripisati iscrpnost i pravolinijsko vođenje točaka argumentacije. Viegweg materiji o kojoj piše pristupa s različitim točaka gledišta, što genetički, što sistematski, na temelju malobrojnih, probranih, ali i dosta raznorodnih primjera. S izvensnom sigurnošću mogli bismo reći da i sam Viegweg svojoj materiji – topici – pristupa topički. Viegwegu bi to zajedno bio kompliment, ali vremenu za koje još uvijek vrijedi svojedobna kompetentna ocjena da na topiku gleda kao na »nagrđenu sablast«, Viegwego-

va bi se topička »nemetodičnost« mogla doimati donekle »neznanstveno«, ili barem kao nešto s čime se ne zna što započeti.

Analiza topike koju donosi Viegwegova knjiga jest ipak vrlo jasna i nimalo proturječna. Viegweg topiku definira kao **tehne problemskog mišljenja**. Nasuprot takvog metodskog stava (koji Vico još označuje kao **critica**), stoji sistematski kartezijanizam deduktivne metode, koji u svojem ekstremnom slučaju kreće od pretpostavke jednog jedinstvenog sustava koji diktira i izbor problema. Oni problemi koji u okviru tog sistema ostaju nerješivi, bivaju proglašeni za prividne i takva ih metoda ostavlja po strani. Topički pristup, odnosno tzv. problemsko mišljenje, kreće upravo od problema, te s obzirom na problem trazi sistem odnosno tehniku argumentacije koja bi mogla pomoći njegovom rješavanju. Stoga se topika od svojih početaka pojavljuje u okviru onoga što se naziva **heuresis** ili **ars inventiendi**, umijeće pronalaženja premisa. Kao pomoćno sredstvo problemskog se mišljenja tradicionalno koriste spiskovi loci communes ili tzv. **topoi-katalozi** – repertoar točaka gledišta upotrebljivih kao praktično sredstvo za rješavanje problema. Osim općih topoi, prikladnih za rješavanje najsjreg kruga problema, postoje i specifični topoi, potvrđeni u određenoj struci (npr. u pravu, pjesništvu, pa čak i u filozofiji). Sistemski vrijednost takvih »općeprihvaćenih gledišnih točaka« redovito je neznačat, no u čitavoj kulturnoj povijesti praktična im je vrijednost izuzetna, te ih Curtius primjerice navodi kao općekulturalno »spremište zaliha«. Topički izvodi razlikuju se od **ars iudicandi** demonstrativne logike utoliko što put od toposa do zaključka redovito nije dugačak. Utoliko još Vico ukazuje na nedostatak sorita (dugih lančanih zaključaka) u topičkim silogizmima. Dakako da, s obzirom na to da topika barata pluralnošću sistema te da se pri rješavanju jednog problema može naći više konkurentnih topoi, nije isključeno da se pri rješavanju takvog problema dođe do proturječnih konkluzija, jednako potkrijepljениh argumentima. Takav ishod, koji je sve donedavno za vladajuću paradigmu znanstvenosti bio ravan potpunoj diskvalifikaciji, kod Viegwega se izrijekom ne pominje (no zato mu dosta prostora posvećuje njegov sljedbenik, novo-retoričar Perelman). S obzirom na u vrijeme prvog izdanja njegove knjige još uvijek prevladavajući epistemološki pozitivizam, Viegweg izbjegava odveć radikalne zaključke i svoju knjigu piše gotovo kao neobavezni pravnopovijesni i duhovnopovijesni esej.

Viegwegova strategija rehabilitacije topike je neizravna: on s jedne strane topiku legitimira povijesnoteorijski, s druge analizom fenomena prava i pravne prakse. Pri tome posebnu paž-

nju posvećuje Aristotelovoj dijalektici i njegovoj definiciji toposa kao »više-strano upotrebljivih, svuda prihvatljivih tačaka gledišta koje se mogu upotrebiti Za i Protiv onoga što je mnenju shodno (endoxa) i koje mogu voditi ka onome što je istinito« (str. 30) – koja definicija, dakle, topiku predstavlja kao legitimno znanstveno oruđe koje, bilo uz, bilo neovisno o apodiktičkoj logici, također vodi pronaletaženju istine. Istočući da Aristotel – premda topiku zatjeće i preuzima od kulturnog konteksta – ipak jest gotovo jedini koji joj posvećuje filozofiju pažnju i dodjeljuje utjecajno metodološko mjesto, Viehweg ipak, kao praktičarskog antipoda, unatoč »puda u nivou«, »nepreciznosti« i činjenice da ovaj »ne piše filozofsку raspravu već neku vrstu knjige receptata«, obraduje i Ciceronu i njegovu topiku. Ciceron je Viehwegu dvostruku potreban, naime zato da bi pokazao kako se jedna dosta slabo uvažavana teorija dijalektike pretače u nekad vrlo cijenjenu i slijedenu praksu argumentacije (a da se pritom ipak ne rastoci u retoriku i eristiku), kao i zato da preko Cicerona (koji je bio ne samo vrlo cijenjeni govornik, već i mnogo cijenjeni pravnik) ostvari vezu s dijakronijskom i sinkronijskom analizom pravne prakse koja će činiti predmet idućih poglavlja. U njima će onda i odozdo biti pokazan kontinuitet topičkih i aporetičkih metoda u svim slojevima prava, od interpretacije i popunjavanja sistemskih praznina, preko primjene prava i tumačenja pojmove prirodnog jezika u njihovoј stručnoj upotrebi, sve do problema interpretacije jednostavnog stanja stvari i njegovog podvođenja pod apstraktnu pravnu normu. Analiza prava pokazuje, dakle, da niti jedan od pokušaja pravne aksiomatizacije ili svođenja pravne topike na formalni **calcule**, nije uspio zamijeniti topiku, te je vodio ili do ukrućivanja pravnog rasuđivanja (Vico nedostatke 'nove metode' opisuje kao: »gubljenje mudrog uvida«, »kršljanje fantazije i sjećanja«, »oskudnost jezika«, »nezrelost suda« itd.) ili je tako-reći topiku vodio u ilegalu, u neosvijesteni i prikrivenu »potajnu topiku« (str. 99).

Za pravo, ukratko, takva aksiomatizacija bitno nije ni moguća. Ono trajno i nepromjenjivo kod prava uvijek će biti i ostati problem, **pravni spor** (za Wiehwega shvaćen na lheringovom tragu kao **konflikt interesa**). Problem, dakako, iziskuje odgovarajuće, tj. problematsko razrješavanje. Ključna pravna vrlina i prava tema jurisprudencije, **pravednost**, dala bi se iz obzora **Topike i jurisprudencije** upravo i odrediti kao traganje za argumentacijom primjerenom konkretnom slučaju. »Primjerenost izbora odgovarajućeg toposa nije, međutim, diktirana samo prirodnom spora, već je – što je još bitnije – suodređuje krug osoba kojima je prak-

tička argumentacija namijenjena. Utoliko ukoliko je lišena apsolutnog kriterija ispravnosti, topika se u prвome redu okreće svojim adresatima: »topoi i topoi-katalozi imaju stoga dalekosežan značaj da najpre izgrade i utvrde određeno razumevanje« (str. 51). Pravna hermeneutika, te procesi i procedure pravnog odlučivanja i opravdavanja orijentirani su u prвome redu »prema protivnikovom stvarnom ili verovatnom otporu« (str. 52). Kontekst iz kojeg izvire ars inveniendi te jedina kontrolna instancija jest diskusija unutar pravne zajednice i *communis opinio doctorum* koji iz nje proizlazi.

Utolikо bi nam se činila opravdanom Viehwegova definicija jurisprudencije s početka knjige, kao »osobenoг postupka razmatranja problema, koji je kao takav predmet pravne nauke« (str. 18). Jurisprudencija je u tome smislu bitno **prudentia**, praktička razboritost, a ne **scientia**, strogo izvođenje unutar konteksta jedinstvenog deduktivnog sistema. Ako je tome tako, to onda, doduše, postavlja ozbiljno pitanje o samoj mogućnosti »znanstvenosti« pravne znanosti. Ukoliko vrijedi čuveno lavlenusovo načelo da je opasna svaka definicija u (civilnom) pravu, onda to isto vrijedi, u skladu s ranijim određenjima, i za pravnu znanost u odnosu spram svog predmeta, prava. Kolikogod takva situacija činila prema Savigniju »istinsku draž jurisprudencije«, i omogućavala da pravnici-praktičari umjesto »mašina za supsumciju« budu suodgovorni stvaraoci prava, toliko nješto naličje može biti nestajanje svakog interesa pravnika (a i svih ostalih) za pravnu teoriju odnosno pravnu filozofiju. Za precedentski sistem anglosaskog prava to je već postalo opće mjesto, te je poznato da ne samo pravnici, već i suci i profesori pravnih škola, shvaćajući svoju profesiju kao nešto o prioritetu podobno samu za praktički i pragmatički pristup, zaziru od svakog teoretiziranja. Nasuprot tome, za kontinentalno shvaćanje prava, odlikovano ranom recepcijom kanona rimskog prava, zasnivanje pravnog sistema u logičkom smislu, do kojeg »nikada nije došlo, ali se njegova egzistencija obično prepostavlja u našem pravnom mišljenju« (str. 98), uvijek je važilo kao kriterij i ideal. Gledano s te strane, dakle ukoliko zaslugu Viehwegove knjige procjenjujemo isključivo neaktivno, kao jedan od prvih tekstova koji argumentirano razgrađuju mit sistemke jedinstvenosti i cjelovitosti u pravu, tada bi Viehwegov doseg bio tek u tome što je pokazao koliko se ispod kartezijanske teorije uvijek krila topička praksa (i to čak u zemljama s najstražom dogmatikom, čime se onda, unatoč velikoj razlici u proklamiranoj teoriji, relativira praktička razlika između precedentskog i kontinentalnog sistema prava), te je pokazao kako topika leži čak i u osnovama onoga što je konti-

entalna teorija uzela kao skup prvih postulata od kojih dedukcija počinje, dakle u osnovama rimskega civilnog prava.

Čini se ipak da Viehwegovu intenciju i doseg njegovog rada ne bi trebalo shvatiti odveć radikalno i isključivo u tom smjeru. On se ni u kojem smislu, čak ni analogno, ne da opisati kao za-stupnik pravnog historizma, skepticizma i kazualizma američkog tipa kakvih među pravnicima (čak i kontinentalnim) ionako ima vrlo mnoço. Problem ovdje leži dublje, i načelne je i metodološke naravi. Iako svaka, pa tako i pravna znanost, u krajnjoj liniji potičiva na pretpostavci sistematičnosti (dakle i podobnosti za sistematizaciju), Viehwegovo inzistiranje na razmirljenoći pravnog konteksta i isključenju mogućnosti striktne aksiomatizacije nikako ne implicira i nemogućnost sva-ke racionalne, u krajnjoj liniji i znanstvene, argumentacije o pretpostavkama i društvenoj ulozi fenomena prava. Utoliko, potrtavanje topičke prirode prava nipošto ne vodi odbacivanju filozofskopravnog i pravnoteorijskog istraživanja (čak ni utoliko što bi se topika shvatila kao ljestve koje treba odbaciti nakon što smo se po njima popeli). Baš naprotiv, **Topika i jurisprudencija** pruža barem minimalan putak za daljnji razvoj pravne znanosti, a taj se sastoji u prikupljanju i sredovanju općih mesta, dakle u sastavljanju svojevrsnog osvremenjenog i na bolje propitanim pretpostavkama pos-tavljenog topoi-kataloga (što kasnije na primjer djelomično pokušava učiniti u svojem *Traktatu o argumentaciji* Chaim Perelman). Unutar takvog kata-loga bila bi moguća povezivanja, pa čak i deduktivna izvođenja ograničenog doseg-a, pa se čini da su stoga neosnovani prigovori upućeni Viehwegu da previđa postojanje ne-deduktivnih sistema i latentnu sistematsku vrijednost pojedinih topoi.

Metodološka konzekvenca: o čemu ne možemo aksiomatski dokazivati, o tome možemo racionalno raspravljati, vodila je usmjeravanju rasprave na samu raspravu. Nakon što je **Topika i jurisprudencija** probila led, uslijedio je niz topičkih i retoričkih istraživanja, koja praktičku racionalnost pokušavaju konstruirati posredstvom »opće teorije argumentacije«. Pri tome, veću pažnju od tzv. sadržajne topike (istraživanja vrijednosnoga temelja pravnog odlučivanja), izazvala je formalna topika, koja se bavi postupkom argumentacije, tj. određivanjem pravila racionalne diskusije pred odgovarajućim auditorijem. U sklopu toga, a polazeći od Aristotelove dijalektike, naročito učenja o tzv. praktičkom silogizmu, razvijeni su i pokušaji zasnivanja specifične logike vrijednosti – deontičke logike. Paralelno s time, filozofskopravljena legitimacija intersubjektivnog tipa racionalnosti nađena je i u Aristotelo-

voj praktičkoj filozofiji, napose u njegovoj koncepciji praktičke racionalnosti – razboritosti (phronesis). U kontekstu daljeg razvoja teza iz Viehwegove knjige, treba spomenuti i teoriju komunikacije i novija semiotička jezičnokritička istraživanja koja naglašavaju pragmatički aspekt jezika. U tom smislu sam sebe reinterpretira i Viehweg, u parafragu 9, »Dodatak o daljem razvoju topike«, dodanom petom izdanju **Topike i jurisprudencije** iz 1974. godine, govoreći o tome da je »retorika odvajkada na prvom mestu imala u vidu upravo pragmatiku«, te ističući kao osnovne zadatice topike »vraćanje situacijskog načina mišljenja pragmatičkom tlu« i »činjenje komunikacije predmetom istraživanja« (133 i d.).

Veći dio navedenih teorija nadilazi pravnu tematiku kojom se ipak u prvoj redu zanima Viehweg, ali vrlo često upravo od nje polazi. Iako jedna opća teorija argumentacije može da kako bitno pridonijeti zasnivanju specifične teorije pravne argumentacije i rasvjetliti određene probleme pravne metodologije, pokazalo se da taj slijed, čak i češće, može biti i obrnut: analiza pravnog rasuđivanja bitno doprinosi širim teorijama praktičke racionalnosti. Neki autori utoliko čak smatraju pravo paradijmom za cjelokupnu praktičku racionalnost, a čini se da bi analiza nekih (naročito procesnopravnih) načela i procedura mogla ispostaviti barem sadržaj minimalnog civilizacijskog konsenza u pogledu određenih normi praktičkog diskurza (primjerice načelo »audiatur et altera pars«, pravila o onus probandi, jenakom tretmanu pravnih subjekata etc.). U tom kontekstu pažnja se obraća i odlikovanoj pravnoj vrlini, pravednosti, koja je kao »racionalna vrlina par excellence« povezana tačka između pravnog i širih (etičkih, političkih itd.) diskurza. Anticipirajući taj interes i Viehwega, rezimirajući na neki način smisao i svrhu svojih istraživanja pravnih fundamentalata, shvaća topičku pravnu tehnike kao »pojavni oblik onog neprekidnog traganja za svagda pravednim, iz kojeg pozitivno pravo tek proističe i koje se nastavlja pomoću pozitivnog prava.« (str. 109).

U okviru svih navedenih diskusija Viehweg je svakako odigrao pionirsку ulogu. Zbog svega navedenoga, **Topika i jurisprudencija** ne smije se cijeniti tek kao (makar i fundamentalno) pravnoteorijsko ili filozofskopravno djelo, već i u kontekstu kudikamo širih filozofijskih diskusija. Njeno objavljivanje kod nas popunjuje jednu ne baš beznačajnu prazninu, čemu je svakako ne malo pridonijela biblioteka »Nomos« i njen urednik (ujedno i prevodilac Viehwegove knjige) Danilo Basta.

Alan Uzelac

Rejmon Rije

Prinstonška gnoza

Naučnici u potrazi za religijom

Prosveta, Beograd, 1986.

Upravo je podnaslov privukao ovoj knjizi, koja nije pisana jezikom popularizacije nauke, mnogobrojne čitače, a starog profesora filozofije prirodnih nauka na Univerzitetu u Nancyju Raymonda Ruyera izložio medijskoj pažnji, nakon što je čitav život objavljivao radove poznate uglavnom samo svojim kolegama. No, princetonški gnosičari (koji nisu teolozi, niti filozofi, već astronomi, kozmolozi, fizičari, biolozi, liječnici) nisu našli novu religiju – nova gnoza ne sadrži nikakve inicijacije niti obrede i ne teži nikakvoj društvenoj institucionalizaciji, ali ona daje, po Ruyeru, fundamentalni sastavni dio svake religije – daje viziju svijeta, spoznaju, mit. I upravo je posebnost mitologičnosti nove gnoze ono što je odvaja od svih postojećih religija i, možda, čini istinskom novinom u povijesti mišljenja. Svi mitovi su projicirani od čovjeka ka svemиру – to vrijedi čak i za tako suzdržljive i »ateističke« mitove kao što su nebo, red neba, tao, prosvjećenost. Princetonška gnoza, po prvi put, čini obratno, ona iščitava, otčitava imanentno značenje, duboki unutrašnji, »lični« smisao kozmosa i čini ga svojim mitom. Takvo čitanje moguće, prvi put u povijesti, nauka dvadesetog stoljeća, koja je konačno, nakon trostoljetnih porođajnih muka, izašla iz svoje embrionalne faze i postala podobna za stjecanje pravog znanja. Paradoksalno je da filozofija – koja je nakon više od dva tisućljeća polaganja prava na znanje napustila nauke kako su ove izlazile iz njenog okrilja, svaka sa svojim djeličnim spoznaje – ne prepoznaće ovo razrijevanje i ostaje nezainteresirana za klijčanje ideja u prirodnim naukama našeg vijeka.

Nova američka naučna gnoza nije na tragu antičke gnoze – ime su joj, kao što to često biva, nadjenuli ironični promatrači – ali ono što im je zajedničko jest vjera u Duh, ali ne u Duh koji stvara Materiju kao svoju udaljenu suprotnost koja počiva u tami, daleko od gnosičkog svjetla, već u Duh koji čini Materiju, koji je njeni pređa, koji je svijest i kozmička Sviest, *Unitas*. Materijalna tijela su privid, »naličje« Duha kako ga vidi jedan drugi duh, jedna druga svijest. Svijest je svaka oblast koja sama sebe spoznaje, »vidi« sebe u svom jedinstvu i u svojim pojedinostima; ona je biće; ona je prisutnost po sebi i potencijalnost »ja«. No nisu sva materijalna tijela svjesna, nisu sva samovideća. Gnosički animizam nije potpun – da jest, bio bi dietinjast, kaže Ruyer. Rijeke, mora, ob-

laci – to su samo neuređeni procesi u svojoj mnogostrukosti. Biljke, životinje, biljne i životinjske vrste, holoni, Drvo Života – to su bića.

Bića sebe »vide«, spoznaju svoju »pravu« stranu, svoje »lice«, videći sebe »iznutra«, viđenjem za koje nisu potrebne oči. Viđena izvana, pokazuju samo svoje »naličje«, svoje primjetljivo, izmjjerivo, objektibilno, materijalno tijelo. Zato je promatranje, bilo naučno ili nenaučno, bitno nedostatna spoznajna metoda, jer se promatranjem zanemaruju, filtriraju, gube objektivne informacije. Ali – u svijesti se može i učestvovati. Gnoza je crpljenje smisla upoznavanjem samog života bića. Svatko je gnosičar u odnosima s bliskim mu bićem, kada ga upoznaje kao suosjećajnik, kada učestvuje u njegovom životu. Svatko je gnosičar kada sluša poruku, čita pismo, živi umjetnost – bilo izražavajući estetske oblike, bilo razumijevajući njihovu izražajnost – ili kada razumije skriveno značenje znakova. To ne zahtijeva nikakve transcendentalne ili čudesne sposobnosti; ali to je saznanje koje nije zaustavljeno na pojavnostima snagom imaginarnog objektiviteta. Jer, zar nije potreban skok imaginacije (ali – loše imaginacije) za uvjerenje da se jedan cvjet može objektivno i potpuno botanički opisati (naročito njegova ontogeneza), a i za pridavanje nezavisne realnosti tom opisu. Opis postoji kao boja na papiru i nema značenja ni smisla dok ne pobudi neku ljudsku svijest, ali – ovo je bitno – ljudska mentalna svijest je superponirana na primarnu organsku svijest, ona je podložna pogrešnim, kao i manje pogrešnim mentalnim shemama, često radi na nesavršenim modelima. Organska svijest djeluje preciznošću i efikasnošću koja je nedostupna čovjeku i ne grijesi kao čovjek, ali je ograničena na svoju oblast primjene. Sva bića su podjednako inteligentna u bavljenju svojim svjesnim sadržajima. Svako biće je polje svijesti koje ima matrični karakter, što znači da je svaka svijest sposobna smisalo dopuniti svoje datosti. U tom se smislu antimaterijalizam gnoze može bolje opisati kao matričnost nego kao strukturalizam; struktura je poseban slučaj matrice, shvaćene kao »slika različitih datosti, koje se mogu dopuniti ili složiti prema nekom smislu«. Inteligencijom kod drugoga bića mi smatramo sposobnost razumijevanja naših planova, a ne njegovih vlastitih problema, i zato treba naglasiti da ovaj neognostički stav o podjednakoj inteligenciji svih bića vrijedi doslovno, od riječi do riječi. Štoviše, sva bića su u svojoj oblasti inteligentna kao Bog (ili *Unitas*, ili kozmička Sviest, ili Velika Majka, ili Vrhovna Upraviteljica), jer sva ona »inteligentno uređuju svoju ograničenu oblast, kao što vrhovni Dominus uređuje svoju, koja se pruža ispod ili iznad svemira.«